

FORMATO EUROPEO
PER IL CURRICULUM
VITAE



INFORMAZIONI PERSONALI

Nome **ARDIZZONE PATRIZIA**
Indirizzo [REDACTED]
Telefono [REDACTED]
Fax [REDACTED]
E-mail [REDACTED]
Nazionalità **ITALIANA**
Data di nascita [REDACTED]

ESPERIENZA LAVORATIVA

Febbraio 2022 a oggi: Nomina come componente CD presso Accademia di belle Arti di Palermo.

Aprile 2021 a Marzo 2022: Utilizzazione esperienze professionali in relazione all'esercizio delle funzioni di indirizzo politico amministrativo relative all'attuazione del progetto "No more Neet"-PCN legalità 2014-2020. Regione Siciliana Assessorato Regionale Dell'Istruzione e della Formazione Professionale.

Maggio 2018 a Marzo 2022: Consulente dell'Assessore alla Formazione Regione Sicilia in materia di percorsi didattici e formativi per l'apprendimento delle Lingue Straniere.

Dicembre 2017/2011 Presidente del Centro Linguistico di Ateneo dell'Università di Palermo.

Marzo 2009 : Conferma nel ruolo di **Professore Ordinario di Lingua e Traduzione Inglese** Settore scientifico disciplinare L- LIN/12, presso la Facoltà di Scienze Politiche di Palermo.

Marzo 2006 : Ha assunto servizio in qualità di **Professore Straordinario di Lingua e Traduzione Inglese**, a seguito di concorso per **Professore Ordinario di Lingua e Traduzione Inglese**, Settore scientifico disciplinare L- LIN/12, presso la Facoltà di Scienze Politiche di Palermo.

Maggio 2005 : confermata nel ruolo di **Professore Associato di Lingua e Traduzione Inglese**, Settore scientifico disciplinare L- LIN/12, presso la Facoltà di Scienze Politiche di Palermo (comunicazione del Rettorato con protocollo del 18 maggio, 2005, N° 31041).

Maggio 2001 : concorso per **Professore Associato di Lingua e Traduzione Inglese**, settore scientifico disciplinare L18C, presso la Facoltà di Scienze Politiche, Università di Teramo; 28/05/01 è stata dichiarata idonea; 01/09/01 ha assunto servizio in qualità di Professore Associato di Lingua e Traduzione Inglese, L- LIN/12, presso la Facoltà di Scienze Politiche di Palermo.

Gennaio 2000 : Riconoscimento, ai sensi dell'art.8, legge n. 370 del 19.10.1999, del servizio precursivo, svolto in qualità di insegnante di Lingua Inglese presso la Scuola Secondaria con una anzianità utile, ai fini della progressione di carriera, di anni 8.

Aprile 1999 : Confermata nel ruolo di **Ricercatore**, con decorrenza da 01/12/97, presso la Facoltà di Scienze Politiche di Palermo, con menzione per un suo contributo scientifico.

Dicembre 1994 : Nominata **Ricercatore** di Lingua e Letteratura Inglese, Settore scientifico disciplinare L18A, presso la Facoltà di Scienze Politiche, Istituto di Studi Storici, Università di Palermo.

Ottobre 1994 : Concorso per **Ricercatore** Universitario di Lingua Inglese, posti n° 1, gruppo n. L 21, presso la Facoltà di Scienze Politiche, Università di Palermo.

Novembre 1993 : Nominata **Cultore di Lingua Inglese** presso la Facoltà di Lettere e Filosofia, Istituto di Lingua e Letteratura Inglese, Università di Palermo; in tale veste ha fatto parte delle Commissioni di Esami di Lingua e Letteratura Inglese e ha tenuto lezioni e seminari di Letteratura e Lingua Inglese.

1993-1990 : Comando Ministeriale presso la Facoltà di Lettere e Filosofia, Università di Palermo, Istituto di Lingua Inglese.

1990-1984 : Docente di ruolo di Lingua Inglese presso Scuola Media Statale.

1976-1984 : Supplenza di Lingua Inglese presso Scuole Statali Superiori e Medie.

Settembre 1983 Aprile 1980 - Ha tenuto corsi di Lingua Italiana per i Diplomatici del Consolato Americano Generale di Palermo.

1978-1976 : ha tenuto esercitazioni di Lingua Inglese della durata di trentacinque ore annue, presso la Facoltà di Lettere e Filosofia, Università di Palermo.

Dicembre 1975 : Laurea Cum Laude in Lingue e Letterature Straniere Moderne, (Major: Inglese; Minors: Italiano, Tedesco), conseguita presso la Facoltà di Lettere e Filosofia, Università di Palermo, con una tesi su "Waiting for Godot" di Samuel Beckett. Per questa tesi ha ricevuto una

Nome e indirizzo del datore di lavoro	lettera di apprezzamento dallo stesso Samuel Beckett.
• Tipo di azienda o settore	Università degli Studi di Palermo-Viale delle Scienze
• Principali mansioni e responsabilità	Ateneo Docente

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

• Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	Facoltà di Lettere e Filosofia-Conseguimento laurea in lingue e letterature straniere moderne, Presso l'Università degli Studi di Palermo
--	---

ATTIVITA' DIDATTICA

Dal 2001-2017 : optando per il regime a tempo pieno, ha tenuto lezioni di Lingua e Traduzione Inglese nei Corsi di Laurea in: "Studi Europei", "Responsabile del Governo e delle Politiche Locali", "Consulente del Lavoro", (9 crediti), presso la Facoltà di Scienze Politiche di Palermo; è stata Presidente della Commissione di esami di Lingua Tedesca presso la stessa Facoltà.

A.A. 2002-03/2003-04: ha tenuto lezioni e seminari di Lingua e Traduzione Inglese, dal titolo: / *linguaggi specialisti: 'La terminologia del Diritto'*, nel Corso di Laurea Specialistica in "Studi Europei".

A.A. 2002-03/2003-04: previa autorizzazione della Facoltà di appartenenza, ha ricoperto per supplenza l'insegnamento di Lingua Inglese presso la Facoltà di Giurisprudenza di Palermo, corso di laurea in "Scienze Giuridiche", (5 crediti); ha svolto gli esami di idoneità di Lingua Inglese presso la medesima Facoltà. Ha curato il coordinamento dell'area di Lingua Inglese per la Facoltà di Giurisprudenza presso le sedi di Trapani e Agrigento, con il compito di programmare e organizzare l'attività didattica dell'area, svolgendo, talvolta, anche gli esami di idoneità.

Gennaio 2004 : ha tenuto lezioni nell'ambito del corso di dottorato di ricerca in *Studi Inglese e Anglo-Americani*, XIX ciclo, per i dottorandi dell'Università di Catania e ha fatto parte della Commissione giudicatrice del Concorso per gli esami di ammissione al dottorato di ricerca già menzionato.

2003/2017 : ha parte del Collegio dei Docenti del dottorato di ricerca in *Diritto Comparato*, XVIII Ciclo, presso la Facoltà di Giurisprudenza di Palermo.

2001-2002 : ha tenuto il Corso di Lingua Inglese II, vecchio ordinamento, presso la Facoltà di Scienze Politiche di Palermo.

1994-2000 : ha tenuto seminari ed esercitazioni per gli studenti di primo e secondo anno presso le Facoltà di Scienze Politiche di Palermo e di Enna.

ATTIVITA' SCIENTIFICA

Particolarmente interessata ai linguaggi specialistici del discorso politico e giuridico e alla *Discourse Analysis*. Per tale ragione ha, da anni, avviato una stretta collaborazione con i Prof.ri Norman Fairclough e Teun Van Dijk. Frutto di tale collaborazione è stata l'organizzazione del Convegno *Discourse Analysis and Contemporary Social Change*, tenutosi a Palermo in data 5-6-7 maggio, 2005 che ha riunito studiosi di CDA nazionali e internazionali. Si occupa di *Italian American Studies* curando in particolare la problematica inerente ai conflitti etnici/linguistici, insegnamento universitario già attivo presso la SUNY, Stony Brook, New York. Diversi Suoi scritti sono peraltro scaturiti in occasione dello svolgimento di relazioni e interventi a convegni cui è stata appositamente invitata. È stata coordinatrice di diversi progetti di ricerca scientifica finanziati con fondi universitari: nel 2003 ha ottenuto dalla CoRI un finanziamento per la collaborazione tra il Dipartimento di Studi Storici e Artistici e il *Department of European Languages of Stony Brook University*, New York, Usa, con un progetto dal titolo: "The Future of Italian American Studies: dalla Sicilia a La Merica". Per tale ricerca in corso, ha collaborato con i Prof.ri Fred Gardaphé, *Director of Italian American Studies alla SUNY* e con Robert Viscusi, *Wolfe Institute for Humanities, Brooklyn College*, President of "Italian American Writers Association". È stata tutor di un assegno di collaborazione ad attività di ricerca di durata biennale con decorrenza 01/09/2004 dal titolo *La Terminologia Specialistica nel Diritto nell'ambito di ESP*.

ATTIVITA' ISTITUZIONALI

Nel **Dicembre 2011** è stata nominata, dal Rettore dell'Università di Palermo, Prof. Roberto Lagalla, Presidente del Centro Linguistico di Ateneo (CLA). In tale veste ha coordinato l'attività degli ex Lettori di madrelingua/Esperiti Collaboratori Linguistici (CEL), prima distaccati presso le Facoltà, elaborando per loro una programmazione

**RELAZIONALI
ATTIVITA' DI CONSULENZA
NO PROFIT**

*Vivere e lavorare con altre
persone, in ambiente
multiculturale, occupando posti in
cui la comunicazione è
importante e in situazioni in cui è
essenziale lavorare in squadra
(ad es. cultura e sport), ecc.*

Educational Advisor per la Sicilia, Fulbright Commission, Commissione Scambi Culturali Italia-Usa; in tale veste ha dato informazioni sulle borse di studio Fulbright, riservate ai laureati e studiosi italiani, sulle opportunità di studio e specializzazione a livello Undergraduate e Graduate negli Usa.

1990 al 2009 : Supervisor del TOEFL (da novembre 1990), del GMAT (da gennaio 1992), del GRE (da aprile 1993), amministratrice del SAT e PRAXIS TEST, su richiesta dell'Educational Testing Service, Princeton, New Jersey presso il Palermo Center (unica sede per la Sicilia). Tali esami internazionali sono richiesti a tutti gli studenti stranieri per accedere alle Università americane e straniere, alle borse di studio Fulbright, alla maggior parte dei programmi-studio in America e in Europa.

1997 : Technology Workshop, Fulbright Commission, United States Information Agency, Roma.

2001-2004 ha svolto relazioni e interventi nell'ambito di Workshops nazionali ed internazionali quali:

18-23 luglio 2001 : Viiith Oseas Europe Regional Conference for Educational Adviser, "Technology As The Virtual Adviser: Changing The Nature Of Educational Advising", Nicosia, Cipro.

10 ottobre 2001 : American Studies: a Southern Strategy, U.S. Consulate General, Napoli.

17 dicembre 2001 : Workshop, Commissione Fulbright, Roma.

20 novembre 2002 Counseling Session sulle borse di studio Fulbright Italia-Usa presso l'Università di Catania.

4 dicembre 2002 Counseling Session sulle borse di studio Fulbright, Italia-Usa presso l'Università di Messina.

17 novembre 2003 : relatrice per la Commissione Fulbright, all'International Post-Graduate Day presso il Centro di orientamento e formazione dell'Università di Catania.

19 dicembre 2003 : Counseling presso la Commissione Fulbright su studi Anglo-Americani in Italia.

**ISCRIZIONE AD
ASSOCIAZIONI ED ALBI
PROFESSIONALI**

Novembre 1982 ad oggi : Traduttrice accreditata di Lingua Inglese presso il Tribunale di Palermo e il Consolato Generale di Napoli. **Luglio 1993** : traduzione del libro *Crusade Undercover against Mafia & KGB* di Tom Tripodi, Brassey's (U.S.), su incarico del Procuratore della Repubblica Giancarlo Caselli, Palermo.

Gennaio 2004 ad oggi : Iscrizione a MLA (Modern Language Association).

1995 ad oggi : Iscrizione AIA (Associazione Italiana di Anglistica)

Dicembre 1995 ad oggi : socio del Rotary Club di Palermo (Palermo Ovest) e presidente per l'anno 2007-2008. Oggi assistente del Governatori Alfio DiCosta (2020) Gaetano De Bernardis (2021); Presidente del Rotary Club Palermo Ovest, in occasione del 50° del club.

RICONOSCIMENTI

Dicembre 1975 : Letter of Appreciation by Samuel Beckett, per il lavoro di tesi su "Waiting for Godot".

Novembre 1994 : Certificate of Appreciation by Educational Testing Service per l'amministrazione e la supervisione dei *Testing Programs*, Princeton, New Jersey, USA.

Luglio 1997 : Certificato di completamento del *Technology Workshop, Fulbright Commission*, da parte del *Regional Educational Advising Coordinator, United States Information Agency*, Roma.

Agosto 1997 : Certificate of Appreciation by ETS, come *Supervisor* del *Test of English as a Foreign Language* (TOEFL).

PUBBLICAZIONI

Epistemic Modality variation in Community Law Journals P. Ardiczone *Cerlis Series Vol. 1* Bergamo "Europeanisation' of Family Law. Interaction/Intersection of Cultural and Lexical Diversities", Ardiczone *English Lexicon*, 2012, Cambridge Scholar Publishing, 85-107.

Ardiczone P., Pennisi G.A., 2012. "Epistemic Modality Variation in Community Law Journals". In M. M. Trends. CERLIS Series vol.1. Bergamo: CELSB, 153-174.

Ardiczone P., Pennisi G.A. 2010. "The discursive construction of European identity: stylistic analysis o range, methods and applications of stylistics, *Textus 2010 (1) XXIII*. Genova: Tilgher Editore, 161-186.

Political Discourse as Culture and Ideology. Ila Palma / Athena, 2009.

"Whose Language Counts? Language Policy in the United States and Contemporary Social Change", in *Retorica e Discorso Politico*, Giappichelli, Torino, 2005.

The Role of Pronouns in Political Communication, Sette Città, Viterbo, 2004.

"The Milk of Almonds: Italian American Women Writers on Food and Culture", in *Rassegna Siciliana di St* "Oh Granma give me your guts'. Search for the Self in Italian American Women Writers", in *Rites of Pas* del XX Convegno Nazionale dell'Associazione Italiana di Anglistica, Catania-Ragusa, 4-6 ottobre 2001.

"Samuel Beckett: the Text as a Hieroglyphic and the Divided Self", in *The Economy Principle in English: of the XIX Conference of the Associazione Italiana di Anglistica*, Milano, 21-23 ottobre 1999.

annuale di effettive esercitazioni linguistiche per un totale annuo di ore 240, da effettuare presso il CLA e, ove richiesto, solo per il 50% del carico didattico, presso le Facoltà. Le rimanenti ore sono state programmate per attività di supporto agli studenti. 2012/2013: Sono stati attivati corsi di lingua inglese, francese, tedesca, spagnola, araba, russa, cinese e portoghese, a beneficio degli studenti Unipa, con possibilità di ottenimento di attestazione di frequenza linguistica presso il CLA. Sono stati istituiti, per la prima volta, corsi di lingua rivolti ai docenti dell'Ateneo di Palermo (Conversation Club, Academic Writing, Translation e Pronunciation) che hanno avuto un successo imprevedibile, con conseguente istituzione di ulteriori corsi.; ha organizzato e gestito le selezioni linguistiche per gli studenti outgoing ERASMUS;

AA 2010-11, 2011-12, 2012-13 Delegata del Preside della Facoltà di Scienze Politiche per ERASMUS, Componente della Commissione CORI, e Preside Vicario della Facoltà di Scienze Politiche;

A.A 2011-12 Ha fatto parte come componente della commissione, costituita dal Rettore, per la stesura dello Statuto del Centro Linguistico di Ateneo (CLA);

da marzo 2004 : tutor dell'Assegno di ricerca, settore 10, dal titolo La terminologia specialistica del diritto nell'ambito di ESP, Dipartimento di Studi Storici e Artistici, Università di Palermo.

gennaio 2003 : tutor della dottoranda Cristina Guccione, in Storia del Repubblicanesimo e del Costituzionalismo, XVIII Ciclo, con una tesi su Wiliam Penn e il linguaggio costituzionale. La tesi analizzava il linguaggio politico del leader inglese, esponente dei Quaccheri; coordinatore Prof. Giuseppe Buttà, Università degli Studi di Messina.

2001/2011 : Ha svolto attività di orientamento, assistenza e tutoraggio per gli studenti del progetto Erasmus, Facoltà di Scienze Politiche, Università di Palermo; è stata tutor di n° 21 studenti presso le Università di Cracovia, Gent, Stoccolma, Tampere, Uppsala; ha fatto parte della Commissione Viaggi di Istruzione e della Commissione valutazione ulteriori conoscenze linguistiche per la stessa facoltà. Ha partecipato ai seguenti networks :

8-11 maggio 1997: "Gent Erasmus Network", Department of Politics, University of Exeter (GB), per incarico del Preside della Facoltà di Scienze Politiche di Palermo;

24 Giugno, 1998: Seminario settoriale ECTS - Area Sociale, MURST, Roma;

Giugno 1999: Visita istituzionale nel quadro degli accordi Socrates/Erasmus, presso l'Università di Stockholm, Svezia, per incarico del Rettore dell'Università di Palermo.

Ha collaborato, su accordo della Commissione Scambi Culturali Italia-Usa e le Università, alla apertura degli sportelli informativi Fulbright presso le Università di Catania (da maggio 2001); Messina (da maggio 2002); Palermo (da maggio 2003) sino al 2009.

2002/2006: tutor nell'ambito del progetto sintesi Supervised Work Experience Abroad, programma operativo Regione Sicilia, quadro comunitario di sostegno ob.1 **2000/2006** per il tirocinio studenti.

Ha collaborato attivamente con l'ufficio relazioni internazionali: Università di Palermo; nell'a.a. 2003-2004 (aprile/maggio) è stata delegata dal Rettore dell'Università di Palermo a rappresentarlo in occasione dell'Italian American Festival 2004, in celebrazione degli accordi istituzionali tra l'Università di Palermo e l'Università di Duluth, Minnesota, USA. In tale occasione è stato siglato l'accordo istituzionale tra l'Università di Duluth e la Fulbright Commission; nel luglio 2004 è stata nominata Responsabile per curare il progetto Atelier 3 de "I Mediterranei" South/East Dialogue, per la collaborazione tra l'Università di Malta, European Union Unit Socrates Office e l'Università di Palermo.

CAPACITÀ E COMPETENZE PERSONALI

Acquisite nel corso della vita e della carriera ma non necessariamente riconosciute da certificati e diplomi ufficiali.

MADRELINGUA

NO

ALTRE LINGUA

- Capacità di lettura
- Capacità di scrittura
- Capacità di espressione orale

Inglese lingua Principale- Tedesco lingua secondaria

[livello: eccellente,.]

[livello: eccellente,.]

[livello: eccellente,.]

CAPACITÀ E COMPETENZE

Pagina 2 - Curriculum vitae di
[Ardizzone Patrizia]

1992 al 2009 : Collaborazione con l'Ufficio Culturale Americano di Palermo, in qualità di

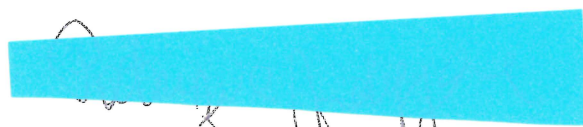
PATENTE O PATENTI |

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi del D.lgs. 196 del 30 06 2003.

Data

Firma

2/10/24


8 10 10